



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

INTERNSHIP REPORT



THE TRANSLATION OF CULTURAL TERMS IN THE CULINARY AND TRAVEL CHANNELS OF NETRALNEWS.COM

INDRI SAHARANI PUTRI

2308411024

POLITEKNIK
NEGERI
JAKARTA

ENGLISH FOR BUSINESS AND PROFESSIONAL
COMMUNICATION PROGRAM STUDY
BUSINESS ADMINISTRATION DEPARTMENT

DEPOK

2026



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

STATEMENT OF APPROVAL
INTERNSHIP REPORT

- a) Title : The Translation of Cultural Terms in The Culinary and Travel Channels of Netralnews.com
- b) Author
- 1) Name : Indri Saharani Putri
 - 2) Student ID : 2308411024
- c) Study Program : English for Business and Professional Communication
- d) Major : Business Administration
- e) Time : 12 January – 04 May 2026
- f) Place : NNC Netralnews (PT Netral Kontinental Media)
Chubb Square, Jalan M.H. Thamrin No. 10, Lantai 9, Ruang 902 906., Kb. Melati, Kecamatan Tanah Abang, DKI Jakarta

Supervisor of PNJ,

Dr. Drs. Nur Hasyim, M. Si., M.Hum.

EIN. 196609161992031002

Jakarta, 25 May 2026

Supervisor of the Company,



netralnews.com

Turkhan Akhyar

NIK. 139.01.17

Approved by,

Head of BISPRO Study Program

Farizka Humolungo S.Pd., M.A.,

EIN. 199103022023212042



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

PREFACE

All praise and gratitude go to God Almighty for His blessings and grace, which have allowed the author to complete this Internship Report titled "*The Translation of Cultural Terms in The Culinary and Travel Channels of Netralnews.com*" This report was written to fulfill one of the academic requirements and to document the author's work during the internship, which provided hands-on experience in translation and online media journalism.

Throughout the preparation of this report, the author received invaluable help, support, and guidance from many people. The author would like to express sincere gratitude to

1. Farizka Humolungo, S.Pd., M.A., as the Head of the English for Business and Professional Communication Study Program,
2. Dr. Drs. Nur Hasyim, M.Si., M.Hum., as the academic supervisor who provided direction and feedback throughout the preparation of this report,
3. PT Netral Kontinental Media (Netralnews.com) as the host institution for the internship, which gave the author the opportunity to gain professional work experience,
4. Turkhan Akhyar, as the on-site supervisor who guided the author throughout the internship, and
5. The author's parents, family, and friends for their constant prayers and support.

The author hopes this report will be of benefit and serve as a useful reference for future readers.

Depok, 10 June 2026

Indri Saharani Putri



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

TABLE OF CONTENTS

STATEMENT OF APPROVAL.....	i
PREFACE.....	ii
TABLE OF CONTENTS.....	iii
LIST OF TABLES.....	v
CHAPTER I INTRODUCTION.....	1
1.1 Background.....	1
1.2 Scope of Work.....	3
1.3 Time and Place of Implementation.....	3
1.4 Objectives and Benefits.....	4
1.4.1 Objectives.....	4
1.4.2 Benefits.....	4
CHAPTER II LITERATURE REVIEW.....	5
2.1 Translation.....	5
2.2 Journalistic Text Translation.....	5
2.3 Translation in the Culinary and Travel Channels.....	6
2.4 Translation Process.....	7
2.5 Cultural Terms in Translation.....	7
2.6 Translation Techniques.....	11
CHAPTER III INTERNSHIP IMPLEMENTATION.....	18
3.1 Internship Work Unit.....	18
3.2 Internship Activity Description.....	19
3.3 Description of the Translation Process.....	21
3.3.1 Translation Process.....	21
3.3.2 Classification of Cultural Terms.....	23
3.3.3 Translation Techniques.....	26
3.4 Identification of Encountered Constraints.....	36
3.4.1 Task Implementation Constraints.....	36
3.4.2 Ways to Overcome Constraints.....	37
CHAPTER IV CLOSING.....	39



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan satu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

4.1 Conclusion	39
4.2 Recommendations	40
REFERENCES	41
APPENDICES	42





Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengummikan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

LIST OF TABLES

Table 3.1 Frequency and Percentage of Cultural Terms.....	24
Table 3.2 Ecology Cultural Term Category.....	24
Table 3.3 Material Culture Cultural Term Category.....	25
Table 3.4 Social Culture Cultural Term Category.....	25
Table 3.5 Organizations, Customs, Activities, Procedures, and Concepts Cultural Term Category.....	26
Table 3.6 Frequency and Percentage of Translation Techniques.....	27





Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

CHAPTER I INTRODUCTION

1.1 Background

The digital transformation of the media industry has expanded the reach of information across linguistic and national boundaries. Online media outlets now target not only domestic readers, but also international audiences who need access to information in English. In this context, journalistic translation plays an important role as a bridge between local information and cross-cultural readership. Translators are expected not only to convey meaning accurately, but also to preserve readability, writing style, and cultural context so that the information can be properly understood by the target audience.

Translating journalistic texts presents its own set of challenges, as every news article carries linguistic and cultural elements tied to its source community. These challenges become even more complex in the Culinary and Travel channels, where articles frequently feature cultural terms such as traditional foods, local customs, tourist destination names, and local cultural concepts that often have no direct equivalent in English. Translators therefore need to apply specific strategies to ensure that cultural meaning is conveyed without losing the local identity embedded in the source text.

In translation studies, such elements are known as cultural terms. Newmark (1988) classifies cultural terms into several categories, while Molina and Albir (2002) propose various translation techniques, including Borrowing, Adaptation, and Modulation, to bridge linguistic and cultural differences. These theories are particularly relevant in journalistic translation, as they help translators determine the most appropriate strategy for transferring cultural terms from the source language into the target language.

In line with the growth of multilingual media, the demand for journalistic translation has also increased across various online media companies. One outlet



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

that operates a multilingual publication system is Netralnews.com, an online news portal owned by PT Netral Kontinental Media, based in Jakarta. Netralnews.com publishes news in Indonesian, English, and Mandarin, making translation a central part of its publication process. As a media outlet that actively publishes bilingual and multilingual content, Netralnews offered the author a direct opportunity to observe and practice journalistic translation in a professional work environment.

During the internship at Netralnews, the author worked as an Indonesian–English and English–Indonesian translator and was involved in translating articles for the Culinary and Travel channels. These channels were selected as the focus of this report due to their comparatively higher use of cultural terms relative to other news channels. Articles in the Culinary and Travel channels frequently cover local cuisine, tourist destinations, community traditions, and local Indonesian cultural elements aimed at international readers. Throughout the translation process, the author found that many cultural terms required special handling to remain accurate, communicative, and accessible to an international readership.

Prior to the internship, the author assumed that translating journalistic texts in the Culinary and Travel fields would require more than a literal transfer of meaning, and that specific strategies would be needed to preserve cultural nuance in the target text. The author also anticipated that techniques such as Borrowing and Adaptation would be more dominant, given that many local terms have no direct English equivalent. These assumptions were later confirmed through the translation findings encountered during the internship.

On that basis, this internship report specifically examines the translation of cultural terms in Indonesian–English journalistic texts from the Culinary and Travel channels of Netralnews.com. The analysis draws on Newmark's (1988) classification of cultural terms and Molina and Albir's (2002) translation techniques to provide a more systematic account of how cultural terms are handled in online media translation.



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

1.2 Scope of Work

During the internship, the author was actively involved in various journalistic and translation activities within an online media environment. The scope of work carried out included

- a) translating news articles from Indonesian into English and vice versa;
- b) writing news articles based on available information and sources;
- c) adapting the language style of translations to meet online media journalistic writing standards;
- d) performing basic editing on sentence structure, word choice, and text readability; and
- e) adapting local terms to make them accessible to international readers.

Although the author was involved in translating articles across various news channels throughout the internship, this report focuses specifically on the translation of cultural terms in Indonesian–English journalistic texts from the Culinary and Travel channels. The scope of discussion covers the translation process, categorization, and translation techniques applied to 90 cultural terms found in 12 news articles from those channels. The analysis identifies the types of cultural terms appearing in the articles based on the classification framework used, and examines the translation techniques applied in rendering those terms into English. This scope was deliberately narrowed to ensure that the discussion remains focused, systematic, and sufficiently in-depth in line with the established research focus.

1.3 Time and Place of Implementation

Work from Office (WFO) was scheduled once a week on a day determined by the Netralnews editorial team, with working hours from 10:00 to 15:00 WIB. On other working days, the author worked from home (WFH) on a flexible schedule, adjusted according to assignments and editorial needs. The details of the internship are as follows.

- a) Internship Period: 12 January 2026 – 4 May 2026



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

- b) Institution: Netralnews.com
- c) Address: Chubb Square, Jl. M.H. Thamrin No. 10, Lantai 9, Ruang 902–906, Kelurahan Kebon Melati, Kecamatan Tanah Abang, Kota Jakarta Pusat, DKI Jakarta, 10230
- d) Website: netralnews.com
- e) Work System: Hybrid (WFO & WFH)

1.4 Objectives and Benefits

1.4.1 Objectives

The objectives of this internship report are as follows:

- a) to apply translation knowledge and theories learned during academic studies to professional practice in a media environment;
- b) to understand the workflow of a translator in the online media industry, from the translation process through to article publication;
- c) to improve accuracy, efficiency, and consistency in handling journalistic text translation; and
- d) to gain real work experience that supports professional competency development in the field of translation.

1.4.2 Benefits

This internship report is expected to provide the following benefits:

- a) to provide practical experience related to translation and journalistic writing in online media, while deepening the author's understanding of professional work standards;
- b) to serve as a means of reflection for evaluating the author's skill development throughout the internship;
- c) to strengthen the author's competencies in English for Business and Professional Communication, particularly in journalistic text translation; and
- d) to serve as a record of work experience that supports the author's readiness to enter the professional world upon completing their studies.



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengemukakan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

CHAPTER IV CLOSING

4.1 Conclusion

Throughout the internship at Netralnews.com, the author gained direct experience in the field of journalistic translation, particularly in articles from the Culinary and Travel channels. In the course of this work, the author not only translated texts from Indonesian into English, but also developed an understanding of how Indonesian cultural terms can be translated in ways that remain accurate, natural, and accessible to an international readership. This translation process provided the author with genuine hands-on experience in applying translation techniques and appreciating the importance of preserving local cultural elements within international journalistic texts.

Based on the analysis of 90 cultural terms across 12 Culinary and Travel articles, this report concludes that the Social Culture category was the most dominant classification, accounting for 32 instances, while the Habits and Gestures category yielded no findings at all. To transfer these terms into the target language, the translator applied 11 distinct translation techniques, with Literal Translation emerging as the most frequently used at 21 instances. At the other end of the spectrum, Particularization and Generalization were the least frequently applied, each appearing in only 1 instance. Overall, the high frequency of Literal Translation and Borrowing in this report indicates that the translator was committed to maintaining close fidelity to the original meaning while preserving the cultural authenticity of uniquely Indonesian concepts, ensuring they are accurately conveyed to an international audience.

On the whole, this internship not only strengthened the author's ability to translate journalistic texts, but also broadened her understanding of cultural term translation strategies within the context of international media. This experience has been a valuable part of the author's development as a prospective professional translator.



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

4.2 Recommendations

Based on the experience gained during the internship at PT Netral Kontinental Media, the author acquired new knowledge and insights, particularly in the areas of journalistic translation and the translation of cultural terms from Indonesian into English. Throughout the internship, the author also encountered various constraints and learning points that may serve as constructive input for the host company, academic institutions, and future students preparing to undertake internships. The author therefore puts forward the following recommendations.

a. For Netralnews

PT Netral Kontinental Media (Netralnews) is encouraged to continue providing internship students with the opportunity to be directly involved in the translation and writing of international journalistic articles. In addition, the company is encouraged to offer more structured guidance, feedback, and mentoring so that students are better supported in improving their translation quality, particularly in rendering Indonesian cultural terms into English with greater accuracy and communicative effectiveness.

b. For the Academic Institution

Academic institutions are encouraged to continue supporting the implementation of internship programs by providing more in-depth preparation in the areas of journalistic translation, translation techniques, and cultural awareness in translation. Furthermore, collaboration between universities and industry partners should be strengthened to ensure that students gain work experience that is directly relevant to their field of study.

c. For Future Internship Students

Students preparing to undertake an internship are advised to build their English language proficiency in advance, particularly in the areas of translation and journalistic writing. In addition, students are encouraged to develop strong time management skills, deepen their understanding of translation techniques, and expand their reference base on cultural terms all of which will contribute to producing translations that are more natural, accurate, and accessible to international readers.



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

REFERENCES

- Baker, M. (2018). *In other words: A coursebook on translation* (3rd ed.). Routledge.
- Catford, J. C. (1965). *A linguistic theory of translation*. Oxford University Press.
- Larson, M. L. (1998). *Meaning-based translation: A guide to cross-language equivalence* (2nd ed.). University Press of America.
- Molina, L., & Hurtado Albir, A. (2002). Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach. *Meta*, 47(4), 498–512.
- Netralnews.com. (2016). *Tentang Netralnews*. Diakses dari <https://www.netralnews.com/about>
- Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation*. Prentice Hall.
- Nida, E. A., & Taber, C. R. (1982). *The theory and practice of translation*. E. J. Brill.
- Pamungkas, M. E. (2019). *Challenges in online news translation*. *Jurnal Penerjemahan*, 6(2). <https://doi.org/10.64571/ojp.v6i2.54>
- Sulaiman, M. Z., & Wilson, R. (2019). *Translation and tourism: Strategies for effective cross-cultural promotion*. Springer. [10.1007/978-981-13-6343-6](https://doi.org/10.1007/978-981-13-6343-6)
- Valdeón, R. A. (2022). *Interdisciplinary approaches to journalistic translation*. *Journalism*, 23(7), 1397–1410. <https://doi.org/10.1177/14648849221074531>



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

APPENDICES

Appendix 1 - Internship Acceptance Letter



SURAT KETERANGAN MAHASISWA MAGANG
No. 125/SKM/RED/NNC/I/2026

Yang bertandatangan di bawah ini,

Nama : Sulha Handayani
Jabatan : Pemimpin Redaksi

Dengan ini menerangkan bahwa:

Nama : Indri Saharani Putri
Instansi : Politeknik Negeri Jakarta
NIM : 2308411024

Adalah benar merupakan mahasiswa magang di netralnews.com (nnc) dengan masa magang yang berlangsung pada 12 Januari 2026 sampai dengan 4 Mei 2026.

Surat Keterangan ini disusun agar dapat digunakan sebagaimana mestinya dan berlaku selama masa magang, juga sebagai keterangan bagi nama yang telah disebutkan di atas saat menjalankan tugas-tugas peliputan yang diberikan oleh Dewan Redaksi netralnews.com (nnc).

Demikian Surat Keterangan ini dibuat, untuk itu kami mengharapkan kerja samanya agar yang bersangkutan dapat menjalankan tugas jurnalistiknya dengan baik. Atas perhatian dan kerja samanya kami ucapkan terima kasih.

Jakarta, 12 Januari 2026

Hormat kami,

Sulha Handayani

Pemimpin Redaksi
PT. Netral Kontinental Media

PT NETRAL KONTINENTAL MEDIA

Chubb Square, Jl. M.H. Thamrin No. 10, 9th Floor, Room 902 906., Kb. Melati, Kecamatan Tanah Abang,
Kota Jakarta Pusat, DKI Jakarta, 10230

redaksi@netralnews.com www.netralnews.com netralnews.com @netralnews netralnewsdotcom



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Appendix 2 - Daily Logbook

DAILY INTERNSHIP LOGBOOK

NAME : Indri Saharani Putri
 NIM : 2308411024
 DURATION : 12 January - 04 Mei 2026
 NAMA PEMBIMBING INDUSTRI : Turkhan Akhyar

WE EK	DA TE	ARTICLE	CHANNEL	TYPE	STATUS
1st	1/12/2026	Danantara Hands Over 600 Temporary Housing Units in Aceh Tamiang with BRI Support	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
		Global Headwinds Keep JCI in a Consolidation Phase	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
		Flooding Hits Jakarta on January 12, 2026: Affected Districts and Latest Updates	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
	1/13/2026	El Clasico Legends Showdown Heads to Jakarta: Real Madrid vs Barcelona	SPORT	EN Translation	PUBLISHED
		Indonesia Masters 2026: World-Class Badminton Returns to Roaring Istora	SPORT	EN Translation	PUBLISHED
		Official: John Herdman Steps In as Indonesia Head Coach	SPORT	EN Translation	PUBLISHED
	1/14/2026	ANTAM Launches Limited 2026 Lunar New Year Gold	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
		Extreme Weather Shuts Major Labuan Bajo Tourist Sites, Visitors Advised Caution	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
		Sri Mulyani Joins Gates Foundation, Boosting Indonesia's Global Profile	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
	1/15/2026	Indonesia's QRIS Goes Global: Cross-Border Payments Now Live in Multiple Countries	BUSINESS	EN Writing	PUBLISHED
		Behind Your Favorite Anime Scenes, There's an Indonesian Studio at Work	LIFESTYLE	EN Writing	PUBLISHED
		Indonesia Makes the Top Four as The Epic Musical Captivates Global Listeners	LIFESTYLE	EN Writing	PUBLISHED
	1/16/2026	Kota Tua Comes Alive with Genshin Impact: The Moon Returns Event	LIFESTYLE	EN Writing	PUBLISHED
		Tebet Eco Park After Sunset: Calm Nights in the Heart of the City	LIFESTYLE	EN Writing	PUBLISHED



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengummumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

2nd	1/19/ 2026	Indonesia Promotes Tourism and Creative Economy Investments at International Forum	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
		Indonesian Government and Financial Sector Team Up to Sustain Economic Stability in 2026	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
		Indonesia's Frozen Durian Gains Popularity in China	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
	1/20/ 2026	Rupiah Slides as Dollar Moves Toward Rp17,000 Range	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
		Pramono Says Jakarta's Global Ambition Depends on More Than Infrastructure	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
		Jakarta Plans New Bus Routes to Ease Traffic Congestion	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
	1/21/ 2026	Indonesia Wants ASEAN to Stay United and Peace-Focused	INTERNATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
		Indonesia Masters 2026: Renewed Global Badminton Energy at Istora Senayan	SPORT	EN Translation	PUBLISHED
		Singapore-Indonesia Young Leaders Strengthen Social Cohesion Through BRIDGE	INTERNATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
	1/22/ 2026	DPR Questions National Internship Program, Suspects Corporate Exploitation	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
		Beyond Tugu and Malioboro: Discover Yogyakarta's Hidden Charms	CULINARY & TRAVEL	EN Writing	PUBLISHED
		Indonesia's Roro Kidul Costume Steals Spotlight at Miss Grand International 2025	LIFESTYLE	EN Writing	PUBLISHED
		Indonesian Dangdut Song Goes Viral Abroad Through Korean-Language Adaptation	LIFESTYLE	EN Writing	PUBLISHED
	1/23/ 2026	A Calm Weekend at Taman Herbal Insani: Nature, Leisure, and Learning in Sawangan	CULINARY & TRAVEL	EN Writing	PUBLISHED
		Tired of the Road? Coming Beach Is the Pause You Didn't Know You Needed	CULINARY & TRAVEL	EN Writing	PUBLISHED
3rd	1/26/ 2026	Heavy Overnight Rain Causes Widespread Flooding in Jakarta	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
		Iconic Padang Eatery in Singapore Shuts After 78 Years, Minister Expresses Support	INTERNATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
		At Davos 2026, BRI Pushes MSMEs as the Key to Inclusive Global Growth	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
	1/27/ 2026	Series of Earthquakes Strike Indonesia, Pacitan Hit by Strongest Tremor	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
		Telkom Highlights Indonesia's Digital Infrastructure Push at WEF Davos	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
		Indonesia Tourism: Four Top Attractions to Explore in Dieng, Central Java	CULINARY & TRAVEL	EN Translation	PUBLISHED



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengummumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

1/28/ 2026	Jakarta's Commuter Network Expands as Jatake KRL Station Opens in January 2026	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED	
	API-IMA Confident Indonesia Will Safeguard Sustainable Mining Investments	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED	
	Jadwal Netflix Jepang 2026: Anime Hits, Adaptasi Manga, dan Live Baseball!	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED	
	Teacher and Lecturer Allowances Secured: Kemenag Ensures 2026 Payments	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED	
	Valentino Rossi Visits Mandalika for the First Time as Marc Marquez Shows Interest	SPORT	EN Translation	PUBLISHED	
	Kakao Entertainment's Global Crackdown Shuts Down Major Pirated Webtoon Sites	INTERNATIONAL	EN Writing	PUBLISHED	
	This Herbal Garden Is Changing How Families Experience Travel	CULINARY & TRAVEL	EN Writing	PUBLISHED	
	Why Indonesia's Ancient Epics Come Alive Best on the Stage	INSIGHT	EN Writing	PUBLISHED	
	Wedang Jahe: A Traditional Ginger Drink Rooted in Indonesian Life	CULINARY & TRAVEL	EN Writing	PUBLISHED	
	1/29/ 2026	Central Java Pushes Sports Tourism as Running Craze Spreads Across 35 Regions	SPORT	EN Translation	PUBLISHED
		Malaysia's Prime Minister Named in Epstein Files, Linked to Proposed JP Morgan Meeting	INTERNATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
		Tak Biasa! Idol K-pop Bintang Musikal Sejarah tentang Misionaris Awal Korea	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED
Saham Asia Melonjak, Jepang-Korsel Cetak Rekor		BUSINESS	ID Translation	PUBLISHED	
Pemilih Jepang Manfaatkan AI Jelang Pemilu, Akurasi Informasi Dipertanyakan		INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED	
Pemilih Jepang Manfaatkan AI Jelang Pemilu, Akurasi Informasi Dipertanyakan		CULINARY & TRAVEL	ID Translation	PUBLISHED	
'Zootopia 2' dan 'Avatar: Fire and Ash' Jadi Mesin Uang Disney di Kuartal Pertama		BUSINESS	ID Translation	PUBLISHED	
Pokemon GO Siap Rayakan Valentine 2026, Ini Jadwal Event dan Bonus Menarik		LIFESTYLE	ID Translation	PUBLISHED	
Webtoon Perluas Program Kreator 2026 demi Penguatan Karier Kreatif Global		INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED	
Indonesia's Economy Beats Expectations With 5.11% Growth in 2025		BUSINESS	EN Writing	PUBLISHED	
Why Indonesian Songs Are Suddenly Everywhere on TikTok		LIFESTYLE	EN Writing	PUBLISHED	



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengummumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		In Javanese Wayang, the Mahabharata Becomes a Story About Being Human	INSIGHT	EN Writing	PUBLISHED
		Indonesia and Algeria Collaborate on Tourism Targeting Muslim Travelers	CULINARY & TRAVEL	EN Translation	PUBLISHED
	2/6/2026	Indonesian Tourism Shines Globally with Multiple International Awards, Says Minister	CULINARY & TRAVEL	EN Translation	PUBLISHED
		Torchlight Parades Signal the Arrival of Ramadan Across Indonesia	LIFESTYLE	EN Writing	PUBLISHED
		Salip Taiwan dan Jerman, Pasar Saham Korea Selatan Tembus 8 Besar Dunia	BUSINESS	ID Translation	PUBLISHED
	2/9/2026	Rano Kamo Opens Green Golf Tournament to Boost Education and Mangrove Conservation	SPORT	EN Translation	PUBLISHED
		BNI Leads Beach Clean-Up in Bali, Strengthening Coastal Sustainability Efforts	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
		Bukan Cuma Hiburan, Animasi Kini Jadi Tambang Emas Baru Platform Streaming	LIFESTYLE	ID Translation	PUBLISHED
	2/10/2026	Lagging Behind Vietnam and Greece, Indonesia Faces FTSE Delay	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
		Purbaya Questions BPJS PBI Deactivation After Patients Lose Access to Healthcare	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
		Nama Andrew Kembali Disorot, Legislator AS Tuntut Kesaksian	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED
5th	2/11/2026	Podium Milano Cortina 2026 Tuai Protes, Bilah Sepatu Atlet Rusak	SPORT	ID Translation	PUBLISHED
		Box Office Korea Ambruk, Semua Mata Tertuju ke 'Humint'	LIFESTYLE	ID Translation	PUBLISHED
		Strategi Baru Emart: Demo Robot Live Biar Toko Ramai, Sukses atau Gagal?	TECHNOLOGY	ID Translation	PUBLISHED
	2/12/2026	The Rise of Indonesian Cinema: More Than 120 Films Screened at Global Festivals in 2025	LIFESTYLE	EN Writing	PUBLISHED
		7 Epic Indonesian Festivals You've Probably Never Heard Of	CULINARY & TRAVEL	EN Writing	PUBLISHED
		New Indonesia-Thailand Strategy Aims to Elevate Creative Industries onto Global Stage	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
	2/13/2026	Indonesia Moves to End Tin Exports, Shifts Focus to Value-Added Industry	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
		When Lanterns Light Up the Skyline: Lunar New Year Transforms Jakarta's SCBD	LIFESTYLE	EN Writing	PUBLISHED
6th	2/16/2026	LIBUR			



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

2/17/2026				
	Obama Sebut Alien ‘Nyata’, Washington Malah Biasa Saja	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED
2/18/2026	Visiting Monas During Ramadan 2026? Here’s What You Need to Know	CULINARY & TRAVEL	EN Translation	PUBLISHED
	Indonesia Positions Energy Self-Sufficiency as Pillar of National Independence	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
2/19/2026	Digital Nomad Boom in Indonesia: Bali Is No Longer the Only Hub	BUSINESS	EN Writing	PUBLISHED
	Beyond Bali: 7 Indonesian Cities Emerging as Asia’s Next Lifestyle Destinations	CULINARY & TRAVEL	EN Writing	PUBLISHED
2/20/2026	Indonesia in an Age of Unpredictable Global Shifts	INSIGHT	EN Translation	PUBLISHED
	‘Plan B’ Trump Bikin Industri Ekspor Korea Selatan Waspada	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED
2/23/2026	When Ramadan and Lent Converge: Two Sacred Fasts, One Shared Season	INSIGHT	EN Translation	PUBLISHED
	The Tactical Logic Behind Indonesia’s Scorpene Evolved Submarine Strategy	INSIGHT	EN Translation	PUBLISHED
	Kejar Pertumbuhan Global, Raksasa Properti Jepang Ekspansi ke Eropa dan AS	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED
2/24/2026	Rahasia Oden Gaya Kanto yang Hangat dan Kaya Rasa ala Ryuta Kijima	CULINARY & TRAVEL	ID Translation	PUBLISHED
	One Year of Danantara: How Indonesia’s SWF Now Manages Rp15.000 Trillion	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
7th	Yogyakarta Draws 8.2 Million Travelers During 2026 Lebaran Holiday	CULINARY & TRAVEL	EN Translation	PUBLISHED
2/25/2026	Min Hee-jin Siap Korban Rp17,7 Juta Dolar Asal HYBE Cabut Gugatan	LIFESTYLE	ID Translation	PUBLISHED
	Kenaikan Suhu Percepat Mekarnya Bunga di Korea	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED
2/26/2026	Indonesia’s Cashless Boom: The \$80B Digital Payments Surge Transforming Its Economy	BUSINESS	EN Writing	PUBLISHED
	Indonesia’s Digital Economy Is Now Visible in Everyday Habits	LIFESTYLE	EN Writing	PUBLISHED
2/27/2026	Water War Festival 2026 in Meranti Islands Regency Lights Up Riau	CULINARY & TRAVEL	EN Translation	PUBLISHED
8th	Affirmate Finalizes Investment in MUFG Finance & Leasing Unit in Indonesia	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengummumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

3/3/2026	Indonesian Lawmakers Demand Accountability for Iran Leader's Death	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
	Memanas! Ini yang Perlu Diketahui soal Serangan AS-Israel ke Iran	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED
	As Iran dan Israel Tensions Rise, Commission 1 Highlights Global Stakes	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
	Israel Bidik Satu Tujuan: Tumbangkan Rezim Iran	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED
	Perang Iran Panaskan Hubungan AS dan Inggris, Trump dan Starmer Bersitegang	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED
	Laut Tak Lagi Dingin, Krisis Iklim Hantam Nelayan Greenland	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED
	58,000 Indonesian Umrah Pilgrims Stranded Amid Middle East Crisis	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
	Prabowo Rallies Former Presidents and Party Chiefs as Global Tensions Mount	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
	Meet the AI Robots Powering Pos Indonesia's Smart Logistics	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
	Why Indonesia Might Be the Smartest Move for Digital Nomads Right Now	BUSINESS	EN Writing	PUBLISHED
	Why Indonesia Could Become the Next Global EV Battery Powerhouse	BUSINESS	EN Writing	PUBLISHED
	3/6/2026	IZIN		
9th	Indonesia Unveils Its First Industrial Tourism City in Cikarang	CULINARY & TRAVEL	EN Translation	PUBLISHED
	This is How Bali's Tourism is Holding Up	CULINARY & TRAVEL	EN Translation	PUBLISHED
	China's Top Legislature Supports Reform, Development Through Quality Legislation	INTERNATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
	China's Green Drive to Gain Momentum Via New Development Roadmap	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
	Comeback Panas! "GO" Antar Blackpink Kembali Masuk Billboard Hot 100	LIFESTYLE	ID Translation	PUBLISHED
	Kisah Inspiratif Yuzuru Hanyu, Dari Korban Gempa ke Ikon Harapan Jepang	LIFESTYLE	ID Translation	PUBLISHED
3/12/2026	LIBUR			
3/13/2026	Ramadan Food in Indonesia: Fresh Fruit Soup Draws Iftar Crowds in Depok	CULINARY & TRAVEL	EN Writing	PUBLISHED



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengummumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		Heading to the Thousand Islands? Here Are Easy Tips for a Safe and Relaxing Getaway	CULINARY & TRAVEL	EN Translation	PUBLISHED
10th	3/16/2026	Tangis dan Janji Selamanya Warnai Konser Perpisahan ZeroBaseOne	LIFESTYLE	ID Translation	PUBLISHED
		Watch Out: 3 Market Manipulation Schemes That Cost Investors Millions	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
	3/17/2026	Naver Webtoon Ubah Arah, Kini Bidik Video, Animasi, dan Game	BUSINESS	ID Translation	PUBLISHED
		Indonesia Promotes Creative Industry at ADFEST 2026 in Thailand	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
	3/18/2026	Kontroversi Warisan Jepang: Kenapa Seoul Memilih Menghancurkan, Taipei Tidak?	INSIGHT	ID Translation	PUBLISHED
		Indonesia's Tourism Ministry Launches Eid Holiday Travel Packages	CULINARY & TRAVEL	EN Translation	PUBLISHED
	3/19/2026	The Unexpected Comeback: How Horror Films Are Reviving Indonesia's Cinemas	BUSINESS	EN Writing	PUBLISHED
3/20/2026	LIBUR				
11th	3/23/2026	LIBUR			
	3/24/2026	LIBUR			
	3/25/2026	Di Balik Comeback BTS, Ini Kisah Lengkap dalam "BTS: The Return" di Netflix	LIFESTYLE	ID Translation	PUBLISHED
		Badminton Asia Championships 2026: Indonesia Announces 17-Player Lineup	SPORT	EN Translation	PUBLISHED
	3/26/2026	Indonesia's Gaming Boom 2026, These Indie Games Are Going Global	LIFESTYLE	EN Writing	PUBLISHED
3/27/2026	IZIN				
12th	3/30/2026	Pertamina Keeps Fuel Prices Unchanged as of April 1, 2026	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
		Indonesia's MPR Rolls Out WFH and WFA Policy from April 2026	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
	3/31/2026	Jepang Perketat Syarat Naturalisasi, Masa Tinggal Kini Wajib 10 Tahun	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED
		Central Jakarta Government Partners with BBPOM to Strengthen Food Safety	NATIONAL	EN Translation	PUBLISHED
	4/1/2026	Permainan Strategi: Bintang Sepak Bola Picu Ledakan Popularitas Catur	LIFESTYLE	ID Translation	PUBLISHED



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengummumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		A Two-Hour Conversation with Darmono That Changed Perspectives	INSIGHT	EN Translation	PUBLISHED
4/2/2026		A Box of Sweetness: How Martabak Manis Became Indonesia's Quiet Love Language	CULINARY & TRAVEL	EN Writing	PUBLISHED
4/3/2026		Indonesia-Malaysia Cancer Care Partnership Expands Access to Advanced Treatment	INTERNATIONAL	EN Writing	PUBLISHED
13th	4/6/2026	3 Stunning Spots in West Java That Feel Like a Trip Abroad	CULINARY & TRAVEL	EN Translation	PUBLISHED
		Easter Fair Brings Cultural Heritage and Education Into Celebration	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
	4/7/2026	Comeback Bareng, IU dan Byeon Woo-seok Bintang Drama Kerajaan 'Perfect Crown'	LIFESTYLE	ID Translation	PUBLISHED
		From Local Flavors to Global Fame, Bandung's Cuisine Shines on the World Stage	CULINARY & TRAVEL	EN Translation	PUBLISHED
	4/8/2026	Meski Dikritik, 'The Super Mario Galaxy Movie' Tetap Jadi Magnet Penonton	BUSINESS	ID Translation	PUBLISHED
		Inside WIKA Beton's Decarbonization Roadmap	LIFESTYLE	EN Translation	PUBLISHED
	4/9/2026	LIBUR			
4/10/2026	IZIN				
14th	4/13/2026	LIBUR			
	4/14/2026	IZIN			
	4/15/2026	LIBUR			
	4/16/2026	China's Manufacturing Sector Remains Resilient in Volatile World	INTERNATIONAL	EN Writing	PUBLISHED
	4/17/2026	Global Brands View China as Indispensable Market to Expand Business	BUSINESS	EN Writing	PUBLISHED
15th	4/20/2026	LIBUR			
	4/21/2026	LIBUR			
	4/22/2026	LIBUR			
	4/23/2026	Detik-detik Jelang Vonis Ammar Zoni, Ini Harapan Dokter Kamelia	NATIONAL	ID Writing	PUBLISHED



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

	4/24/2026	Reading The World and Bridging Cultures: Xi's Story With Books	INTERNATIONAL	EN Writing	PUBLISHED
16th	4/27/2026	Five Key Decisions from United Tractors' 2026 AGMS	BUSINESS	EN Translation	PUBLISHED
	4/28/2026	Manufaktur China Kian Tangguh di Tengah Dunia yang Bergejolak	INTERNATIONAL	ID Translation	PUBLISHED
	4/29/2026	Merek Global Nilai China sebagai Pasar Utama untuk Ekspansi Bisnis	BUSINESS	ID Translation	PUBLISHED
	4/30/2026	IZIN			



Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengummumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Appendix 3 - Mentoring Logbook



KEMENTERIAN PENDIDIKAN TINGGI, SAINS, DAN TEKNOLOGI
POLITEKNIK NEGERI JAKARTA
ADMINISTRASI NIAGA

Jalan Prof. Dr. G. A Siwabessy, Kampus UI, Depok 16425
Telepon (021)7863534, 7864927, 7864926, 7270042, 7270035
Fax (021) 7270034, (021) 7270036 Hunting
Laman: <http://www.pnj.ac.id> e-pos: humas@pnj.ac.id

INTERNSHIP MENTORING FORM
(SUPERVISOR OF PNJ)

Title : The Translation of Cultural Terms in The Culinary
and Travel Channels of Netralnews.com
Supervisor of PNJ : Dr. Drs. Nur Hasyim, M. Si., M.Hum

No.	Date	Mentoring Materials	Signature
1	Saturday, 28 February 2026	Chapter I Guidance	
2	Friday, 10 April 2026	Chapter II Guidance	
3	Friday, 24 April 2026	Chapter III Guidance	
4	Tuesday, 26 May 2026	Chapter IV Guidance	
5	Tuesday, 02 June 2026	Finishing	
6			

Depok, 2 June 2026

Supervisor,

Dr. Drs. Nur Hasyim, M. Si., M.Hum.

EIN. 196609161992031002

© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengummumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta





Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Appendix 4 - Internship Evaluation Form



HASIL EVALUASI

(Pembimbing Perusahaan/Industri)

Nama : Indri Saharani Putri
 NIM : 2308411024
 Judul PKL : Penerjemahan Istilah Budaya pada Kanal Culinary dan Travel di Netralnews.com

Nilai Praktik Kerja Lapangan

No	Komponen Penilaian	Range Nilai	Nilai yang Dicapai
1	Kemampuan Berbahasa Secara Lisan	10-20	19
2	Kemampuan Berbahasa Secara Tulisan	10-20	19
3	Kerja Sama	10-20	20
4	Kedisiplinan	10-20	19
5	Etika	10-20	19
Total Nilai (A)			96

Jakarta, 25 Mei 2026

Pembimbing Perusahaan/Industri,


nnc
 netralnews.com
 CERMIN BANGSA
 (Turkhan Akhyar)
 NIK. 139.01.17

Saran Pembimbing perusahaan/industri terhadap mahasiswa PKL

1. Latih terus skill menulis dalam bahasa Inggris
- 2.
- 3.

PT NETRAL KONTINENTAL MEDIA

Sopo Del Tower B, Lt. 22 - room 2211, Jl. Mega Kuningan Barat III, Lot 10.1-6, Kuningan, Jakarta Selatan, 12950

redaksi@netralnews.com

www.netralnews.com

netralnews.com

@netralnews

netralnewsdotcom

Appendix 5 - Internship Certificate



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber :
 - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian , penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
 - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

